

قاسم أمين وباحثة الادبية

(٩)

المقابلة بينها (قابع وغاية)

قال المقتطف في وصيحة الثانية لقاسم أمين رد في خطاب السيد رشيد رضا الكلمات الآتية: «اخبرني قاسم أمين انه كان يوم اطلع على ما كتبه الدوق داركور فافلاً عن حال النساء بعمر فاتمة ذلك النقد والتنتيم فاندفع الى الرد (١) بوجдан الفيرة وبعد ان شئ غيظة وأرضى غيرته بذلك خاد الى ترس ونكر في الامر فرأى ان كثيراً من العيوب التي طلب الدوق بها البيوت المصرية صحيف في نفس نعنة ذلك الى ان درس هذه المسألة» واتبعه به البحث والتنتيم الى تصفيه كتاب «تحري المرأة».

والواقع ان من اطلع على الرد على الدوق داركور وعلى كتاب «تحري المرأة» رأى ان فكر قاسم ارتقى واتسع وتسامي في الفترة التي نشرت فيها. وقد عزّز هذا الكتاب بكتاب «المرأة الجديدة» ردًا على معارضيه بلقاء كالكتاب الاول، بل أقوى حجة وأوضح دليلاً. فقصة الى حرية المرأة، والواجب على المرأة لنفسها، والواجب عليها لعائتها، ثم التربية والمحاجب. وغاية تدوت صورة الاشكال في تلك الايام بالنسبة الى المرأة: أنها امارة فلا بد من منعها اياماً لانه لا يظن «ان عالاً يقبل ان تعتبر المرأة انساناً كامل المقتل والحرية من جهة استحقاقها لعقوبة الشنق اذا قتلت». ثم تشير انها ناقصة المقتل بحيث تحريم من حريتها في شفود الحياة العادلة، فقال (٢)

«مل ان ما قبل وبيان من ان حرية النساء تم رضمن لخروف عن حدود الفعل كلام لا اصل له ببله التجرب وبنده المثل اذا التجارب المؤسسة على الثوابات الصبيحة تدل على ان حرية النساء تزيد في ملكتهن الادبية وتبعد فيهن اساس الاحترام لاقسم وتحمل الرجال على احترامهن» (٣)

(١) Les Egyptiens, Réponse à M. le duc d'Harcourt, par Kessem Amin.

٤٣ «المرأة الجديدة»

ويرى واجب المرأة لنسنها في ترتيب اعمال الانماط المتعددة الى ثلاثة انواع: الاعمال التي يحيط بها حياته ، والاعمال التي تقييد حائلة ، والاعمال التي تقييد المجتمع ، مقرراً ان هذه الاعمال من خصائص الرجال والنساء على المقام . ولتكن يضرب مفعلاً عن نوع الاعمال الثالث لا لعمور المرأة وعجزها الظاهر الآتي خب بل لأنّه يرى « إنما لا زالت إلى الآن في احتياج كبير إلى رجال يحسنون القيام بالاعمال العمومية » . يُلتم باذ النظرية أعدت المرأة إلى العيشة الحائلية ويردّد ان « احسن خدمة توفرها المرأة إلى الهيئة الاجتماعية هي ان تكون زوجة ووالدة » . الا ان هذا لا يفي الواقع وهو أنَّ كثیرات ليسن هن حائل ولا واجبات حائلية ، وان عدد هؤلاء النساء في المائة من مجموع النساء المصريات « قليل من مصلحة الرجال او لعموم الهيئة الاجتماعية من اذ يعيش هؤلاء النساء ضعيفات جاهلات فقيرات ؟ » ثم يتبع في الشرح قائلاً :

« يوجد في كل بلد عدد من النساء لم يتزوج وعدد آخر متزوج وانتم بالطلاق نوعين ازوج ومن النساء من يكون لها زوج ولكنها منطردة الى كسب عيشها بسبب شدة فقره او غيره او كله من السوء . ومن النساء عدد غير قليل متزوجات وليسهن من اولاد . وكل مؤلا ، النرة لا يصح للغير طيبين » . « يقول المترسون لهم لا يحسنون النساء التغيرات من مبادرة اعمال الرجال والاحتلاط بهم كما انهم لا يسرد المرأة من التسليم اذا كان لا زاماً لكن عيشها لأن الفرورات تبيح المطرادات » . « ولا يعنى ان كل نفس حية مسرورة لا تعيي المحن وتروي الفرورات » . ولا يكاد الاملاع على النسب امسى فهو ميسور للناس وجب ان تستدمل امرأة هذه المحادث قبل ان تتبع لها » . « فإذا تزوجت بعد ذلك فلا يضرها عليها بل تستفيد منه كثيراً وتزيد صحتها وان لم تزوج او تزوجت ثم اتفصلت من زوجها لسبب من الاسباب الكثيرة النوع انتبه ان تستخدم موارتها في تحويل معاش بطريقة ترضيها وتكتفى دامتها وستنفاذ وكرامتها » . « يجب ان ترى المرأة على ان تكون لها لا ان تكون متعناً لرجل وعما لا يعنى لها ان تفرق به مسافة حياتها . يجب ان ترى المرأة على ان تتحقق في المجتمع وهي ذات كمال لا مثادة ينكح الرجل كفافاً شاه . يجب ان ترى المرأة على ان تجد اسباب سعادتها وشقاقها في نفسها لا في غيرها » . « وليس من ذلك ازمام كل امرأة بالاشتغال بامور الرجال واغاثته ، انه يجب ان تهيأ كل امرأة للعمل هذه ماسس الحاجة اليه » (١)

هذا الجزء من الموضوع ينطوي كثيراً من يتعرضون لمعاملة تهذيب المرأة فيحرمون بأن لا وجود للمرأة إلا بجانب الرجل ، فكيف يجيئ ذلك المدد الكبير

من النساء الذي لا يعيش للرجل ؟ تندى الصحفون قاسم ، ثم تحول إلى الوظيفة المباركة التي سعادها واجب المرأة لعائتها ، مفصلاً كيف ان الناس مادة يسيرون فيهم تلك الوظيفة أذ يحملنها مقصورة على الأمومة الجسدية ، فاسين ان المرأة الحرة هي التي يكون لها قواعد عظيم صالح في اسرتها ، وان قواعد الجاهة المستبدة لا يتعدى ما يكون « رئيسة الخدم في البيت » وكم كان هذا التفرد سيء الآخر جالب لهم والغم ايلوم من كانت هذه حالتها مشدقاً نابعاً احتجاطها الى من هو السيد القادر ، مرجحاً إياه — كما فعلت الساحنة — الى سيد الحق وهو اهال الرجل وأنا نفسي وبطشة . وما تعلمه البنات الآن ليس بكافٍ في رأيه لأن :

« أكثر ما تعرف المرأة التي يقال الآن أنها متقدمة هو القراءة والكتابية ومدحه واسطة التعليم وليس غاية ينتهي إليها . وما هي من مسارها فهي تشور بحسبها الحافظة في ريعان العمر ثم تتنقل منها واحدة بعد واحدة حتى لا يرقى شيء » (١)

هو يريد شيئاً افضل وأعمق أنواراً من هذه اللوامع الظاهرة التي يُعنِي الأهل بطلاء شخصية بناتهم بما من عرف على آلات الطرب ، والفناء ، ومبادئ الرسم ، والكلام بلغة أو بلغات لا يحسن بها غير ثورة الاجتماعات وقراءة الروايات ، ونظارف الذين تصنّم بالصوت والحركة . يريد للمرأة شخصية فويرة مستفزة ، ولا يظهرها قادرة على القيام بوظيفتها في المائدة والامة الا إذا حازت جانباً كبيراً من المعرفة وهي الوحيدة الوحيدة التي يوتفع بها شأن الانسان من منازل الخمسة والأربعين طلاقى الكراهة والشرف ، وان لم تكن الام راقية عرفتها وفكّرها فكيف تستطيع تربية ابنتها على مثل ذلك ؟ قال :

« ثاب عن ان الرجل اخما يكون كاميته والده في ستره » . « ويظن المهووون العظم من الناس ان التربية من الثبات الميتات ولكن من يرميها حتى المعرفة يعلم ان لا شيء من الشوزون الانسانية منها عظم يحتاج ان علم اوسع ولا نظر ادق ولا هناك اشق مما تحتاج اليه التربية . اما من جهة العلم ولأنها تحتاج الى جميع الموسوع التي توصل الى معرفة تراوين نمو الانسان الجسدي والروحاني . واما من جهة المنشقة والتدا ، فلا ان تطيق هذه التراوين على ما يلامس حال الطفل من يوم ولادته الى طوره من الرشد يحتاج الى صبر ومتابرة في العمل ودقة في اللاحظة والدراسة قبل يحتاج اليها عمل آخر . لا يزداد من ذك اني اذهب الى ان كل ام يجب عليها ان تحبّط بذلك انتمام انسنة ولكن ان جميع الامهات يجب عليهن اذ يعرفن كلياتها وكذا زادهن انواحدة مهن باصول السلم وفروعها

(١) « تحرير المرأة »

زادت قرة استعدادها لزيارة اولادها ». « وليس ثانية المرأة في المائة فاصرأ على تربية الأطفال بل المشاهد بالبيان ان المرأة تؤثر على جميع من يعيش حوطاً من الرجال . فكم من امرأة سببت على زوجها وسائل العياب في اعماله واعدت له اسباب الراحة والامان ليترنح لاشتاله ». « وكم من امرأة طبّت قلب الرجل وقوّت هرجه في حلّ اليس والقتوه وكم رجل طلب العهد وسائل الامور طلباً في ارجائه محبوته قيلع الثابة مذاطب » (١)

« داى مصلحة لرجل أعظم من اد بيس ويجاته رفيقة تلزمه في الليل والنهر في الاقامة والسفر في الصحة والمرض في النساء والضراء وريقة ذات عقل وآدب عارفة بمحابي الحياة كلها تهم بكل شيء بنس جملة زوجها وستقبل اولادها تدير هرجه وتحافظ على صحته وتدافع عن شرفه وتزوج اخنه وتنكره بواجهاته وتبيه الى حرقة وتصرف اهلاً بيتها ادعاً تجده في منفعتها كأنه في منفعة زوجها واولادها . وهل يسعه رجل لا يكون بجانبه امرأة فيها حياته وتشخص العكال بصداقتها امام عينها فيجب بها وتحق رضاها ويشوّش اليها باختال الاعمال ويدفع منها بمقابل العذاب ومكارم الاخلاق ». مدحية توين يبيه وتبهج قديه وتعلّم اوقاته وتدبّر هرمه « ملء الملاة التي لا يشر الرجل هنداً ببني منها هي من اعظم النماذج للاعمال العظيمة » (٢)

يا ببالغتي ساعة يصف المرأة المثل اذا يتوق الى ان يلقى فيها زوجة وأماً واختاً وصديقةً وحبيةً واطةً ومهذبةً جيماً . هو جائع عطشٌ الى كل ما تكنته ذاتها من رحمة وحنان وحرم وحبٌ شامل . كم كان أينما خطّطا في ذهنه ساعة قال انه كلما حاول ان يتصور السعادة رأها امرأة « حاوية جمال المرأة وعقل الرجل » !

٩٩

في كتاب « تحرير المرأة » الذي هر، مصر يومئذ هزة عنيفة لم يطلب رفع الحجاب دفعة واحدة ، بل هناك أقوال صريحة تدل على أنه ليس أقل من الباحثة اعتدالاً . مثلاً :

« أي لا اقدر رفع الحجاب الاآن دفعة واحدة والناء على ما من عليه اليوم ». « وإنما الذي اقبل عليه هو اعداد نسوس البنات في زمن النبذ الى هذا التقى ، فيعود بالتقديم على الاستقلال ويروي زين الاعقاد بالمنفة ملكة في النفس لا توب يحتي دوهه الجسم . ثم يعودون على مسامة الرجال من اقرب واجب مع المخافنة على المدود الشرعية واسرى الادب تحت ملاحظة اولياتهن » بل يستند : « انه لو استر تخفيف الموجب يتقدم بالسرعة التي سار بها في الآآن — والنوس على ما هي عليه — لسمت اللوى وزاد الشداد انتشاراً ». « وليس الدواد في تخفيف الموجب لانه

ستغسل . يبل من مئات شؤوننا ان نحافظ على هذه الحالة (حالة الانخلاق بالآباء وقبول الصالحة من عادتهم) متى ظهرت المضار التي تأثرت بها . «والطريقة الناجحة والمحبب الناجي من التربية الصالحة» وللذي ارائه في هذا الموضوع هو ان التربية قد قلوا في الاتجاه التكثيف للنماء وقد غالبا نحن في طلب التعميم » . وبين مدين الطرفين وسط — هو الحجاب الشرعي — وهو الذي ادعى الـ «

عُيْنَتْنَا اليوم ان تخيل بسهولة بأي حدقة وغضب قبلت هذه الدعوة الجحودة ، وكيف هي المسمون والمطرشون يدحضونها ويرمون ساعتها بالكفر . أما هو فقرأ تلك الاتهادات بتساءل ورد عليهما بمحصنة في كتاب « المرأة الجديدة » حيث قال :

« وعلى انا بعد ان دققنا النظر في جميع ما قيل او كتب في هذا الشأن لا زالت على رأينا ولم يزدنا تكرار البحث في الا ونمّوا بصحة ما ذهبت اليه . » . « ولم يكن في الحجاب من جب الا انه مناف للحرية الإنسانية وانه سار بالمرأة الى حيث يستعمل عليها ان تستمع بالطرق التي خوّلتها لها الشريعة الفراء والتقويات الوضمية خططا في سكم القاصر لا تستطيع ان تباشر عملاً ما يليها مع ان الشرع يمتنع لها في تغيير شهوانها المنشية بكتفاه مساعدة لكتفه الرجل وجنتها سعيته مع ان القانون يمتنع لها من الحرية ما يشهده الرجل — لو لم يكن في الحجاب الا هذا الطلب لكن وهذه هي مقتضى وهي ان يندر منه كل طبع غرز به الى احترام الطريق والشور بدلة المرأة . ولكن الفرق الاعظم للحجاب غوف جميع ما سبق هو انه يحول بين المرأة واستكمال تربيتها .

ولعل هذا الرجل سليل الامير الكردي تسي أبدأ في جريان دمه ومطاوي روحه تذكريات اغارات جدوده في جاحظ المعصية وكل ما استثنى آباء آباء يائمه من هواه نقي وتعتبروا به من حرية ، فاذكر الحجاب والضفت الا هتف :

« أبي عن حسنة رغبي بالبستان في نفس مفترضة المباح مطالعه الرأس منصة السين وهذا الشفاء اواسم الذي لا نهاية له امامها والبهاء ذوقها والنجوم ثعب يصرها وأرواح الكون تناهيا وتوسي إليها الآمال والرغائب في فتح كنوز سرارها » .

وللمرتضى بيان الاطلاق يجمل الفخر بمحبب : « اما الاطلاق في نفسه فلا يمكن ان يكون سارا ابداً من كان مصحوباً بتجربة صحيحة . لأن التربية الصحيحة تكرر من افراداً اقربهم يعتقدون على اقضهم ويريدون اقامهم . فمن كثلك تربية استغل بنفسه واستحق من غيره . ومن يقصت تربية اسماط الى التبرير كل اموره . فالاستقلال في النساء كالاستقلال في الرجل يرفع الانفس من الدنيا ويسد هماع النساء : ذلك يجب ان يكون هو الغاية التي نطلبها من تربية النساء » .

يبدو أنه ادرك ان اصلاح المرأة لا يتم بالتجربة وحدها ما لم يتتوفر لها وسط يكفل حفظ ما تكتبه من فائدـة سنية ، ولا بد لذلك من كمال نظام العائلة

القائم على مسائل مهمة ثلاثة، وهي الزوج والطلاق ونعدد الزوجات . وقد جعل أساساً لكل من الآية الحكيمية الثالثة : « ومن آياته أن خلق لكم من افسكم أزواجاً لسكنوا اليها وجعل بينكم مودةً ورحمةً »

أين « المودة والرحمة » ؟ مسائل قسم شهـة . أمن دواعي المودة ان يرتبط الزوجان برباط الزوج قبل ان يتشاركاً وقبل ان يعيش كل منهما للآخر ؟ أمن دواعي المودة ان لا يتفاهم العروسان الا بقول الآباء والجيران والرسل وان لا يعلم الواحد من احوال الآخر الاً ما يسمعه تفلاً عن نافلٍ مفترض أو مندفع ؟ وأين تلك « الرحمة » من رجل يتزوج من النساء ماشاء ومتى شاء ؟ وابن الرحمة في قولهن وكل منهن شاعرة بآيتها مظلومة وان زوجها متبدلة طاغ ؟ أين الرحمة في قلب رجل يتزوج امرأة في أرق عراطتها وأغز ما عندها ، ويُسْعَى حياتها وسعادتها تحت قدم أهواه ؟

يقول بضرورة التلازم في الاذواق والميول ، وانه لا غنى عن ان يرضي كل بيئة صاحبها فلا يشعر بذلك « التغير » الذي يعيده بين بعض الاشخاص لمجرد النظر ، ويقول بوجوب ائتمان الملوك والعمدة . ولا يتأثر كل ذلك الا اذا خالط كل منهما الآخر ولو قليلاً قبل المحطة ، وبهذا الاجتماع عود الى اصول الدين وعوايد المفاسدين وهو اصلاح يتفق به العقل والضمير . « لأن رجال العصر الجديد لا يرضون الارتباط بزوجة لم يروها وانما يطلبون صديقة يحبونها وتخدمهم لا خادمة تستعمل في كل شيء » . وكل ذي ذوق سليم يرى من الصواب ان يكون المرأة في انتخاب زوجها ، والرجل في انتخاب زوجته ، وأن اسرتها اكثراً مما يفهم ذوي قرابةها

أما تعدد الزوجات فقد لطأ بعده مستعيناً في خاتم « المرأة الجديدة » بالقرآن الذي وضعه يومئذ فضيلة خالد الذكر الشيخ محمد عبد الله مفتى الديار المصرية بشأن اصلاح الحكم الشرعية . تعدد الزوجات عنده عادة ببرهة كانت منتشرة عند ظهور الاسلام ولا محل لها في هذا العصر الذي تعمد فيه الشرب درجة الرق ، وان الترد اذا ارتقى الى حد عرف عنده « كرامته وكرامة الزوجة والولاد مال الى الاكتفاء بامرأة واحدة . لأن » :

فـ تعدد الزوجات احتقاراً شديداً للمرأة » . « ومل كل حال فكل امرأة تحترم نفسها تعلم اذا رأت زوجها لربط بامرأة أخرى اذا لا يخلو خلفها من احد امرأة اما ان تكون عذبة في عبئها زوجها فتقبب ببرد التبرة في قلبها وتفرق هذابها . ولاما ان لا تكون كذلك وهي راضية بغيره ليس من الاسباب فهي مع ذلك ترى نفسها متعذباً في اعده فإذا أرتبط بآخر سوأها قالت من الالم ما يشه احسانها باذ ذلك المقام الذي كان ياباً لها قد اندم ولم يهد لها اهل في بيته شيء من كرامتها عذبه » . « ولا رب في اذ شقاء المرأة بهذه الحال يكون له الرشيد في تس الرجل المذهب حق يشر دائماً بأنه هو السبب في هذا الشقاء . ثم ان الاولاد من امهات مختلفات يتناولون بين مواعض الشفاق » . « مظاهر كفن الماتك الاوروبيوية تظهر بحالة اللم وهي تأخذ امهاتها تغرب حق اذا حات الفرصة وتب كل منها على الآخر فرق بعضهم بعضًا كما تشاءه في اقبال الماءلات . « فلا ريبة بعد هذا ان خير ما يسله الرجل هو انتقاء زوجة واحدة . ذلك ادنى ان يضم بما فرض عليه الشرع ذيوفي زوجته واولاده حقوقهما من النفق والتزية والحبة واترب الى الرسول الى سعاده » (١)

ولا يجوز الزوج بأكثر من واحدة الا في حالة الضرورة المطلقة . ومن ثم يصل الى الطلاق فيقول « انه يفضل ان يكون الزوج عقدة لا تجعل الا بالموت » ولكن مما يجب مراعاته ان الصبر على عشرة من لا يمكن معاشرتها فوق طاقة البشر » . فيبيع الطلاق لانه من المفترات التي لا يستغني عنها ومنافعه تزيد اضراره . غير انه بقيمة كذا هو شائع مبنياً على التحفظ المستعمل بهزة العادة ، ولا يتقبل به الا مع الذمة المقيقة والارادة الواضحية برفع قيد الزوج ووقوع الانفصال . وقد سن للطلاق نظاماً فائلاً ان الملكومة اذا ارادت ان تجعل خيراً للامة فعلتها ان تفعل به . وهو :

(المادة الاولى) كل زوج يريد ان يطلق زوجته عليه ان يغير امام القاضي الديري او المأذون الذي يتبع في دائرة اختصاصه وبخبره بالشقق الذي ينهي وبين زوجته (المادة الثانية) يجب على القاضي او المأذون ان يرشد الزوج الى ما ورد في الكتاب والسنّة مما يدل على أن الطلاق مفترض عند الله وينصحه وبين له جهة الامر الذي ي يقدم عليه ورؤساه ان يتدوّى مدة أسبوع

(المادة الثالثة) اذا امر ازوج بعد سبعة الايام على انه الطلاق فعل القاضي او المأذون ان يبعث حكماً من اهل الزوج وحكماً من اهل الزوجة او عدلين من الاجاب ان لم يكن لها اقرب يلعنها ينهيا

(المادة الرابعة) اذا لم يرجع الحكمان في الاصلاح بين الزوجين فهذا ان يتذرر الله من او المأذون وهذه ذلك ياذن القاضي او المأذون لزوج بالطلاق

(1) « نظر المرأة »

(المادة الخامسة) لا يصح الطلاق الا اذا وقع امام القاضي او للأذون وبمحضور شاهدين ولا يهل اباه الا ببرقة رسمية

وليكون الصادقة قاماً مستوفياً ، قال ان اختبار المرأة لنها وحيظ كرامتها يقضيان عنها حق الطلاق ، كما للرجل ، وانه ليس من العدل ولا من الانسانية ان تُطلب واسطة التخاصم من زوج شرير او من ذوي الجرائم ، الى غير ذلك مما لا يمكن لامرأة سلية الذوق والطلاق اذ ترضى بما كنته

ومعلوم ان هناك ضرراً من الواقع يدعى « زواج العصمة » به تحفظ المرأة عصمتها يدها فتتطلق عند ما تشاء دون ان تقدم سبيلاً للحكمة . ويقال ان عدداً يذكر من اغنياء المصريين يخفيون عصمة بناتهم عند الزواج وان المرحومة البرنس نازلي هانم كانت متزوجة على هذه الكيفية

٥٩

إذن فباحثة البايدية وقاسم أمين متفقان في وجوب اصلاح المرأة وفتح ابواب التعليم امامها وجعل التربية متوفرة لها ، وهي من خصائص المأزر . كذلك هما متفقان في وجوب الاجتماع والتقارب قبل الخطبة ، وفي حل مشاكل الطلاق وتعدد الزوجات . ولا يختلفان في مسألة الحجاب الأقليل ، لأن كلاً منها يهتم بخطر باحثتو بلا استعداد وبضرورة تمويه البنات عليه في الصغر واعدادهن له سلاحات بالعلم الكافي والتربية المديدة . هذا في التقط الاسمية . أما من حيث التفصيلات فان كلاً حلى نظرته وابت نظرته المعموصية في الحياة

ففى قاسم أمين في ١٩٠٨ وقتت الباحثة منذ عام وشهر وبعض شهر ، فما هي نتيجة صلحتها ؟ وما هو الاثر الذي أجرياها في بيتهما ؟ انه يصعب جداً تعين هذا الاثر وحصر تلك النتيجة ، لأن عمل الفكر مكروب خير وضياء يرى متوارياً في الادهان والمواطف ، عتمجاً عن انشار الناظر واحماء الحاسب . انا لا نستطيع ان تصوّر كيف تكون الحالة لو لم يحيطها ويكتبها . أما من جهة الباحثة فلو لم يكن غير حفافي التأمين الذين أقام احدهما الرجال لمرور الأربعين يوماً على وفاتها ، وعقد الاخرى انتها مارور العام . لو لم يكن غير ما قيل في رثائها واداعها فطالما لم يكن لامرأة قبها في عمر الفتاة — لو لم يكن غير ذلك

لکن لتعین مكانها العالية . وسل الشیبة التي كتب لها قاسم أمين وهي ملقة تلعن ووضع كل آماله فيها ، سلها عنده تجربك كم تقدّره ، والى أي درجات الاعتزاز والأكباد يصل في شها

لقد شاع قبيل الحرب ان عدداً من الشبان المتعلمين اتفقوا فيما بينهم على تأليف جمعية لتحرير المرأة ، حتى اذا بلغ عددهم الالاف اطلقوا الحرية لنسائهم وأخواتهم وأمهاتهم وبناتهم واباهمواهن اذ يخرجون سافرات . أليس ان قاسم أمين أوجد هذه الفكرة في كتاب « تحرير المرأة » حيث اقترح تأسيس جمعية يدخل فيها من الآباء من يريد تربية بناته على الطريقة الجديدة وان يختار تلك الجمعية رئيس من كبار المصريين ؟ ويكون عمل الجمعية في امر بن : الاول التعاون على تربية البنات على القاعدة الحديثة . والثاني السعي لدى الحكومة في اصدار القوانين التي تضمن للمرأة حقوقها بشرط ان لا تخرج في شيء من ذلك عن المحدود الشرعية

واما الحكم في صلاحية ما ارتكاه كل من هذين المصالعين الجليلين فهو كما قال حافظ في مرثاته لقاسم أمين :

الحكم لل أيام مرجحة في ما ورأيت فتم ولا نسل
وكان طهرا الرأي تركه للدهر ينصحه على سهل

ليتعلّم الان كل من هما في اكتفائه متلتفتاً كما يتلتفت الزارع الى سهول ذرع فيها جبات قلبيه ريا ان البذور الموعدة في سدر الارض نفت وترعرعت وصارت خضراء ملدية تبشر بالحباد الذي العتيق . ريا الشيبة ناهضة والمرأة مشاركة الرجل في افكاره وعواطفه . ريا ان نفّة بدأت تفهم ما قاله تنس من ان قضية المرأة هي قضية الرجل (١) وانهما عامودا العائلة فان مال احدهما وقصر واختلال وضعمه تداعي سقف الاسرة وانهار صرح الاجتماع القائم على دعائم العائلة . ريا تفوس متبقيّات وعمولاً تدرك كرامة الافراد وكرامة الجمادات . نعم ان هذه نفّة صغيرة من المجموع الكبير ولكن نشطة النور ستظل آخذة في الاتّاع

The woman's question is man's ; They rise or sink (1)
Together, dwarfed or god-like, bond or free. Tennyson.

حتى تشمل القوم قليلاً قليلاً . اذا ذاك تقدر مصر المفكرة قدر من فتح الطريق بكل ما لديه من وسيلة وقوة . اذا ذاك تشعر نحوها بذلك العاطفة التي هي فوق الاعجاب والشكران ، وقد صاغها كارليل « عادة الابطال » فطلق على كل اسم « بطل الاصلاح » .

ومع هذا نكتفي الاختيارة كلة أمل ونشيد ثغر . والحكم في مستقبل المرأة المصرية — وامرأة الشرق الادني على العموم ، لأن مصر عظيمة الازرق ابناء هذه الاقطار — يجب ان يستخرج من « كتاب تحرير المرأة » ذلك الحكم الذي اصدره المؤلف ساعة وهي ودوئنة في السطور الآتية :

انه لا بد لمن حال الامة من ان تحسن حال المرأة . فإذا أرسل الناظر نكرة ليحيط باطراف هذا الموضوع الواسع وبجميع ما يرتبط به من المسائل انجلت له الحقيقة وتجلت له بجميع أسرارها فيرى صورة لا تشابة اطيال الذي كان يظنه حسماً . يرى المرأة التي يهتم بها المستقبل تتلالاً في أنوار جنطاها ظاهرة مظهرها النطري ولاية حدة كلامها الثنائي : الجسم والعقل

(م)

ترجمات المئات

وضع كثير من العلماء كتباً جمة في ترجم المذاهير وسيرة الادباء من علماء ومؤرخين وكتاب وشعراء وامراء وحكام وصناع وغيرهم ولكن الدين سموا مؤلفاتهم باسماء المئات من السنين قليلاً ولهذا استقرت ماعرف منها ما وصلت اليه يد التنتقيب ومسكته بهذه المحالة لتكون تذكرة لمزيد الوقوف على تفاصيل هذه الترجمات التي ينتصنا اليوم طبع كثیر منها تسع سلسلات الدلة التي طبع قليل منها ولا سيما في الاعصر المتأخرة من مذاهير القرود الخادي عشر والثانية عشر وبعض رجال الثالث عشر الهجرة والثامن عشر والتاسع عشر للهجرة . وهناك كتب جديرة بالنشر لما فيها من التوازد الكثيرة والايات الرثيعة مثل (الضوء الالمع) او (الكرواك السائرة) وما قبلها بحسب الترتيب . وقد اشرت الى محل